VILLE DE WESTMOUNT | CITY OF WESTMOUNT

PROVINCE DE QUÉBEC | PROVINCE OF QUÉBEC

PRÉLIMINAIRE

RÈGLEMENT VISANT À MODIFIER LE RÈGLEMENT 1475 SUR LES NUISANCES ET L'ORDRE PUBLIC

BY-LAW TO MODIFY BY-LAW 1475 ON NUISANCES AND PUBLIC ORDERS

Règlement | By-law

1669

TABLES DES MATIÈRES

SOMMAIRE 3
CHAPITRE 1 – DISPOSITIONS DÉCLARATOIRES 4
ARTICLE 1 4
CHAPITRE II – MODIFICATION AU TEXTE DU RÈGLEMENT 1475 4
ARTICLE 2 4
CHAPITRE III – ENTRÉE EN VIGUEUR 4
ARTICLE 3 4
SUMMARY 5
CHAPTER 1 – DECLARATORY PROVISIONS 6
SECTION 1 6
CHAPTER II – MODIFICATION TO THE TEXT OF BY-LAW 1475 6
SECTION 2 6
CHAPTER III – COMING INTO FORCE 6
SECTION 3 6

PRÉLIMINAIRE

SOMMAIRE

Lors d'une séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue à l'hôtel de ville le 6 octobre 2026, et à laquelle assistaient :

Le maire	Michael Stern
Les conseillers	Matt Aronson
	Gurveen K. Chadha
	Jonathan Chomski
	Antonio D'Amico
	Kathleen Kez
	Shawn Moss
	Paul Levine
	Jeff J. Shamie

ATTENDU QUE le présent règlement vise à modifier le Règlement 1475 sur les nuisances et l'ordre public afin d'y effectuer des corrections quant aux souffleurs à feuilles ;

ATTENDU QU'un avis de motion portant sur la présentation du présent règlement a été donné au cours de la séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue le 9 septembre 2026 ;

ATTENDU QU'un projet de règlement a été présenté lors de la séance ordinaire du Conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue le 9 septembre 2026 ;

Il est statué et ordonné par le règlement n° 1669 intitulé « RÈGLEMENT VISANT À MODIFIER LE RÈGLEMENT 1475 SUR LES NUISANCES ET L'ORDRE PUBLIC » que :

PRÉLIMINAIRE

CHAPITRE 1 – DISPOSITIONS DÉCLARATOIRES

ARTICLE 1

Dans le présent règlement, la mention « Règlement 1475 » fait référence au Règlement 1475 de la Ville de Westmount intitulé « RÈGLEMENT SUR LES NUISANCES ET L'ORDRE PUBLIC ».

CHAPITRE II – MODIFICATION AU TEXTE DU RÈGLEMENT 1475

ARTICLE 2

L'article 6.2 c) du Règlement 1475 est remplacé par le suivant :

« Utilise une souffleuse à feuilles, ou tout appareil du même type, opéré par un moteur à essence en tout temps, sauf durant les mois d'avril, octobre et novembre, du lundi au vendredi inclusivement, après 8 h 00 et avant 16 h 00. »

CHAPITRE III – ENTRÉE EN VIGUEUR

ARTICLE 3

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

PRÉLIMINAIRE

Michael Stern Maire	David Lapointe Assistant greffier

SUMMARY

At a regular sitting of the Westmount City Council, duly convened and held at City Hall on October 6, 2026, at which were present:

The Mayor	Michael Stern
The Councillors	Matt Aronson
	Gurveen K. Chadha
	Jonathan Chomski
	Antonio D'Amico
	Kathleen Kez
	Shawn Moss
	Paul Levine
	Jeff J. Shamie

WHEREAS the purpose of this by-law is to amend By-law 1475 concerning nuisances and public order in order to make corrections regarding leaf blowers;

WHEREAS a notice of motion concerning the presentation of this by-law was given at the regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held on September 9, 2026;

WHEREAS a draft by-law was presented at the regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held on September 9, 2026;

It is ordained and enacted by By-law No. 1669 entitled " BY-LAW TO MODIFY BY-LAW 1475 ON NUISANCES AND PUBLIC ORDERS" that:

PRÉLIMINAIRE

CHAPTER 1 – DECLARATORY PROVISIONS

SECTION 1

In this by-law, the reference to “By-law 1475” means By-law 1475 of the City of Westmount entitled “BY-LAW CONCERNING NUISANCES AND PUBLIC ORDER”.

CHAPTER II – MODIFICATION TO THE TEXT OF BY-LAW 1475

SECTION 2

Section 6.2 c) of By-law 1475 is replaced by the following:

“Uses a leaf blower or any similar device powered by a gasoline engine at any time, except during the months of April, October and November, from Monday to Friday inclusive, after 8:00 a.m. and before 4:00 p.m.”

CHAPTER III – COMING INTO FORCE

SECTION 3

This by-law shall come into force in accordance with the Law.

PRÉLIMINAIRE

Michael Stern Mayor	David Lapointe Assistant City Clerk